



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/RES/950 (1994)  
21 October 1994

---

РЕЗОЛЮЦИЯ 950 (1994),

принятая Советом Безопасности на его 3442-м заседании  
21 октября 1994 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 788 (1992) от 19 ноября 1992 года, 813 (1993) от 26 марта 1993 года, 856 (1993) от 10 августа 1993 года, 866 (1993) от 22 сентября 1993 года и 911 (1994) от 21 апреля 1994 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря от 18 мая 1994 года (S/1994/588), 24 июня 1994 года (S/1994/760), 26 августа 1994 года (S/1994/1006) и 14 октября 1994 года (S/1994/1167) о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ),

высоко оценивая позитивную роль Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в продолжающихся им усилиях по восстановлению мира, безопасности и стабильности в Либерии,

высоко оценивая также инициативу президента Ганы, с которой он выступил в качестве нынешнего Председателя ЭКОВАС с целью оживить мирный процесс и найти пути прочного урегулирования конфликта,

отмечая рекомендации Либерийской национальной конференции и подчеркивая то важное значение, которое он придает укреплению власти либерийского национального переходного правительства (ЛНПП) в деле управления страной,

выражая признательность тем африканским государствам, которые предоставили войска Группе ЭКОВАС по наблюдению за прекращением огня (ЭКОМОГ), и тем государствам-членам, которые сделали взносы в Целевой фонд или оказали иную помощь в целях поддержки ЭКОМОГ,

выражая также признательность ЭКОМОГ за ее роль в подавлении попытки направленного против ЛНПП государственного переворота в Монровии,

будучи глубоко обеспокоен срывом прекращения огня, серьезным ухудшением обстановки в плане безопасности и вытекающими отсюда последствиями для гражданского населения Либерии, особенно в сельской местности, а также для способности гуманитарных учреждений оказывать чрезвычайную помощь,

выражая серьезную озабоченность по поводу интенсивности фракционной и межэтнической вооруженной борьбы, захлестнувшей в настоящее время значительную часть Либерии,

подчеркивая важное значение, придаваемое им достижению эффективного прекращения огня как необходимому условию прогресса в мирном процессе и проведения национальных выборов,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 14 октября 1994 года и его намерение направить миссию высокого уровня для проведения консультаций с государствами – членами ЭКОВАС о том, как международное сообщество может наилучшим образом продолжать содействие мирному процессу в Либерии;

2. постановляет продлить мандат МНООНЛ до 13 января 1995 года;

3. признает, что сложившаяся на месте обстановка обусловила решение Генерального секретаря сократить численность МНООНЛ, и считает, что любое решение о восстановлении ее утвержденной численности будет зависеть от рассмотрения Советом Безопасности очередного доклада Генерального секретаря, свидетельствующего о реальном улучшении этой обстановки, в частности обстановки в плане безопасности;

4. призывает все фракции в Либерии немедленно прекратить боевые действия и согласиться с графиком разъединения сил, разоружения и демобилизации;

5. призывает далее ЛНПП и всех либерийцев стремиться к политическому урегулированию и национальному примирению и работать вместе с Председателем ЭКОВАС и со Специальным представителем Генерального секретаря над достижением прочного урегулирования;

6. вновь призывает все государства строго соблюдать и выполнять всеобщее и полное эмбарго на все поставки оружия и военной техники в Либерию, введенное резолюцией 788 (1992) на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций;

7. осуждает массовые случаи убийства гражданских лиц и другие нарушения международного гуманитарного права фракциями в Либерии, а также задержание наблюдателей МНООНЛ, военнослужащих ЭКОМОГ, сотрудников, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, и другого международного персонала и плохое обращение с ними и требует, чтобы все фракции строго соблюдали применимые нормы международного гуманитарного права;

8. требует, чтобы все фракции в Либерии строго уважали статус персонала ЭКОМОГ и МНООНЛ и персонала других международных организаций и учреждений, занимающихся оказанием гуманитарной помощи в Либерии, воздерживались от любых направленных против них актов насилия, глумления или запугивания и немедленно вернули захваченное у них оборудование;

9. настойчиво призывает государства-члены поддержать мирный процесс в Либерии через посредство Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Либерии, с тем чтобы ЭКОМОГ могла выполнить свой мандат;

10. высоко оценивает усилия государств-членов и гуманитарных организаций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, в том числе либерийским беженцам в соседних странах, и призывает все фракции в Либерии в полной мере сотрудничать в деле создания условий, необходимых для доставки гуманитарной помощи всем нуждающимся в Либерии;

11. просит Генерального секретаря до истечения нынешнего мандатного периода  
заблаговременно представить Совету Безопасности доклад с рекомендациями относительно будущей  
роли МНООНЛ, учитя при этом развитие событий, касающихся мирного процесса и обстановки на  
месте, и рекомендации его миссии высокого уровня;

12. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

-----